

Bridges

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

Back-to-School Night (BTN)



August 25, 2022 (Thursday)



SCHOOL IS BACK IN SESSION here at Community Outreach Academy and I am thrilled to welcome back to all our amazing returning families and extend a very special and warm welcome to our new families! I hope you had a fun-filled summer and are as delighted as I am about the new school year! Our school's leadership team has worked hard this summer to help us continue the tradition of excellence here at Community Outreach Academy (COA). Our goal is to continually improve our ability to meet the needs of all of our students and increase our ability to effectively communicate with parents. I want to thank all of our parents and families for continuing to choose Community Outreach Academy for their children's education. You have so many options, and the fact that you choose us means the world to me. We do not take this responsibility lightly and will do everything in our power to prove to you that you made the correct decision by choosing us. I encourage all of our parents to take an active participating role in the education and school life of your children. From the first to the last day of school, you and your children will not only know, but experience, that "Whatever it takes, our kids are worth it."

Every year we host a Back-to-School Night. This year it is scheduled for Thursday, August 25th. The Middle School Classroom visitations will begin at 2:00 p.m. and will be followed by dinner at COA Elementary in the Pavilion Cafeteria/Gym at 4:00 p.m. The Back-to-School Night celebration will continue with our annual Title 1 Meeting in the GCC Theater at 5:00 p.m. The teachers and I would really appreciate it if you join us this evening to meet the school administration and your child's teacher, as well as learn more about COA. After the joint meeting, you will be invited to walk through your child's Elementary School classroom, where you can meet with teachers and staff. Also, this is an excellent time to learn about different ways to participate in our school and support your student.

I can't wait to see familiar faces, meet some new ones, and hear about everyone's summer adventures! I look forward to seeing the bright, smiling faces of our students, parents and staff at our annual Back to School Night on August 25th. Here's to another year of growing, learning, and having fun! Welcome back to another exciting school year!

Larissa Gonchar, COA Director

В школе Community Outreach Academy начался новый учебный год, и я очень рада снова поприветствовать все наши замечательные семьи и студентов, которые продолжают учебу в нашей школе, а также выразить особенный и теплый прием нашим новым семьям! Надеюсь, вы весело провели лето и также, как и я, радуетесь новому учебному году! Во время этого лета руководство школы активно работало над тем, чтобы Community Outreach Academy (COA) смогла продолжить традицию предоставления качественного образования нашим студентам. Основная задача школы COA состоит в том, чтобы постоянно улучшать нашу способность удовлетворять потребности всех учащихся и повышать эффективность коммуникации с родителями. В очередной раз я хочу поблагодарить всех наших родителей и семьи за то, что они продолжают выбирать школу Community Outreach Academy для обучения своих детей. У вас так много вариантов выбора, и тот факт, что вы выбираете именно нас, значит для меня очень много. Мы относимся к своим обязанностям очень ответственно и сделаем все, что в наших силах, чтобы вы еще раз убедились в том, что приняли правильное решение, выбрав нашу школу. Я хочу также поощрить всех наших родителей принимать активное участие в образовании и школьной жизни своих детей. Уверяю вас, что с первого и до последнего дня учебы в школе вы и ваши дети будете не только знать, но и чувствовать, что «Чего бы это ни стоило, наши дети этого достойны».

Каждый год мы проводим встречу с родителями под названием Back-to-School Night. В этом году эта встреча запланирована на четверг, 25 августа. Посещение учебных классов в средней школе (6-8 классы) начнется в 2 часа дня; в 4 часа дня состоится общий ужин (TK-8) в начальной школе COA (в кафетерии / Pavilion site). Празднование Back-to-School Night продолжится в 5:00 часов вечера, в школьном театре, где будет проходить наша ежегодная Title 1 встреча с родителями. Мы с учителями будем очень признательны вам, родителям, если вы присоединитесь к нам, чтобы встретиться с администрацией школы и учителем вашего ребенка, а также узнать больше о школе COA. После совместной встречи в театре, вас пригласят посетить классы начальной школы COA (TK-5), где вы сможете встретиться с учителями и другим персоналом, обучающим ваших детей. Данное мероприятие - это отличная возможность для того, чтобы больше узнать о различных способах вашего участия в жизни школы и поддержать вашего ребенка. Я с нетерпением жду встреч со знакомыми лицами наших студентов и родителей, а также очень хочу познакомиться с нашими новыми семьями и услышать о том, как они провели летние каникулы! Надеюсь увидеть много светлых, улыбающихся лиц наших учеников, родителей и сотрудников на предстоящем ежегодном вечере «Back-to-School Night», 25 августа. С возвращением в очередной и захватывающий новый учебный год!



Michael Serdi, Campus Principal / ELEMENTARY SCHOOL (TK-5)

Principal's Message



5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

Hello, COA Eagle Families!

As our children hear daily from the School Song during the Morning Message, COA Eagles are bright, they don't fight, they will always do what's right. Eagles are always willing to lend a helping hand, and to stand strong in every way. These are the characteristics that we try to instill in our students and develop through our Social-Emotional Learning program.

This year, we were able to make some changes to our school's offerings that we think will benefit our students greatly.

A much-anticipated addition to our school this year was our very own ELD (English Language Development) Coach. Our ELD Coach will be working with our classroom teachers to make sure that they have all the resources necessary to serve our English-learner students. Though we have offered these services for years, we are excited to have a dedicated staff member to oversee all of our ELD programs.

We were also able to add TK (Transitional Kindergarten) to our school this year. As of right now, we have 42 students enrolled in TK. These students did not meet the age requirement for Kindergarten this year, but were qualified for TK. We are happy to be able to serve a wider range of students and know that these students will be well-prepared for Kindergarten next year.

As some of you may know, we were also able to add a third offering to our World Language Department. We have added Ukrainian to our offerings of Russian and Spanish for students in grades 2 through 5. This addition was years in the making, and was highly requested and anticipated by our families as well as our staff. Adding this language offering helps us to better serve our student population, as well as support our community in the preservation of our cultures and traditions. Space in our World Language classes are limited,

but we are doing our best to accommodate parent preference when placing students into classes.

Finally, we are excited to be able to revive and revisit all of the events that we hosted prior to the pandemic. On average, we will be hosting at least one event for our families per month. We will inform families of all events as they draw near, but I'm excited to let you know of three upcoming events. We will be hosting our in-person Back to School Night on August 25th. Next month, we will be hosting a Family Movie Night on September 16th. More information about both of these events will follow through ParentSquare.

One more event that is coming back is Coffee with the Principal. All parents are excited to come to our Pavilion site on September 7th, from 8:30-9:00am. These meetings are an informal chance for you to meet with not only myself, but also our Vice Principal, Nicole Strobel, as well as Instructional Coaches and Site Managers. This is the perfect opportunity to come to us with any questions or concerns, as well as to request more information about our programs or offerings. Parents can feel free to bring their younger non-school year children with them, as we will have beverages and treats available for everyone who shows up.

I hope that this year will bring you and your students lots of warm memories, as well as academic growth. As always, I am here to do whatever it takes!



Go Eagles!



Michael Serdi, Campus Principal / ELEMENTARY SCHOOL (TK-5)

Principal's Message



5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652

(916) 286-1950

www.outreachacademy.org

Здравствуйте, семьи COA Eagle!

Каждое утро наши студенты слушают школьную песню (во время утренних сообщений), в которой поется о том, что орлы COA умны, они не дерутся и они всегда будут поступать правильно. Орлы также всегда готовы протянуть руку помощи и выстоять во всем. Это те характеристики, которые мы пытаемся привить нашим ученикам и развивать их с помощью нашей программы социально-эмоционального обучения.

Хотим также сообщить вам, что в этом году мы смогли внести некоторые дополнительные изменения в учебный процесс нашей школы, которые, по нашему мнению, принесут большую пользу всем нашим студентам. Долгожданным дополнением к нашей школе в этом году стал наш собственный академический инструктор по программе ELD (развитие английского языка). Он будет работать с нашими учителями и снабжать их учебными ресурсами, необходимыми для успешного обучения студентов, изучающих английский язык. Уже много лет мы предлагаем нашим студентам эти услуги и очень рады, что в этом году у нас есть специальный сотрудник, который будет курировать всю программу ELD.

Еще одна хорошая новость - мы смогли добавить в нашу школу переходные классы ТК (Transitional Kindergarten). На данный момент в ТК классах обучается 42 студента. В этом году эти студенты не соответствовали возрастным требованиям для поступления в KG (Kindergarten), но были квалифицированы для зачисления в ТК классы. Мы очень рады возможности обслуживать более широкий круг студентов и уверены в том, что эти ученики будут хорошо подготовлены к поступлению в Kindergarten в следующем учебном году.

Как некоторые из вас, возможно, уже знают, мы также смогли добавить в наш Отдел Мировых Языков еще один язык. В этом году, кроме классов по изучению русского и испанского языков, мы предлагаем также классы украинского языка для студентов со 2 по 5 классы. Это добавление готовилось годами, и об этом просили и очень этого ждали все наши семьи и сотрудники школы. Добавление нового класса по изучению украинского языка поможет нам лучше обслуживать наших студентов, а также поддерживать

наши семьи в сохранении их культуры и традиций. Количество мест в классах по изучению мировых языков ограничено, но мы делаем все возможное, чтобы учесть предпочтения и запросы родителей по зачислению студентов в соответствующие классы.

Наконец, мы рады возможности возродить и пересмотреть все школьные мероприятия, которые мы проводили до пандемии. В среднем мы будем проводить для наших семей как минимум одно мероприятие в месяц. При этом, мы будем информировать семьи обо всех событиях по мере их приближения. В частности, я рад сообщить вам о трех предстоящих мероприятиях.

25 августа мы проведем ежегодную встречу с родителями (Back to School Night). В следующем месяце, 16 сентября, мы запланировали Вечер Семейного Кино. Дополнительная информация об этих событиях будет опубликована через нашу информационную платформу ParentSquare. Еще одно мероприятие, которое мы будем продолжать проводить в этом году - "Кофе с директором". Так, 7 сентября с 8:30 до 9:00 утра, все родители смогут встретиться с директором на Pavilion site. Эти встречи являются неформальной возможностью для вас встретиться не только со мной, но и с нашим заместителем директора Никол Стробел, а также с академическими инструкторами и менеджерами наших сайтов. Это также прекрасная возможность обратиться к нам с любыми вопросами или проблемами, а также запросить дополнительную информацию о наших программах или ресурсах. Кроме этого, родители могут брать с собой на эти встречи своих маленьких детей, не посещающих школу; у нас также будут предоставлены напитки и угощения для всех посетителей.

Я очень надеюсь, что этот учебный год принесет вам и вашим детям много теплых воспоминаний, а также будет успешным для всех студентов в академическом плане. Со своей стороны, как и ранее, я буду делать все возможное для ваших семей!



Go Eagles!



Dr. Tatyana Kisel, Campus Principal / MIDDLE SCHOOL (6-8)

Principal's Message



3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660 / (916) 286-1908 / www.coamiddle.org

Hello, COA Huskie Families!

COA Middle is excited to once again open doors to all of our 6-8 grade students. Did you know that the school mascot HUSKIES are also acronyms of school expectations? We teach our student to...

- H**ave integrity always
- U**nite in teamwork
- S**tay safe in action
- K**ee a clean environment
- I**nnovate and collaborate
- E**ngage in productive work
- S**upport and mentor others

COA Middle offers variety of activities, lessons, both before and after school to support and teach students how to be true HUSKIES.

This year we have hired a school counselor, Stephanie Serna, who has been working with students in class and outside of class to support them behaviorally, socially, and emotionally. Students are always open to talk to Ms. Serna, or request to meet with her. Each month our students will participate in social emotional character education traits such as empathy, courage, responsibility, respect, integrity and so on. You can find a full list of these traits in student handbook on page 21. Student handbook is attached in student planners which all students have received first week of school.

We are super excited for the many new electives we are offering this year, such as another leadership class, robotics, Ukrainian language, etiquette, creative writing, teacher and office assistants, and digital art. Other electives from previous years remain such as art, journalism, project lead the way, Russian language, advanced Russian language, and technology.

This year, to support our advanced students, we have opened honors math and honors ELA classes. To support students that need more help academically we have study hall classes. We have also opened more English Language Development classes to support our students in learning English language.

The ELPAC (English Language Proficiency Assessments for California) is the mandated state test that is used to determine the English language proficiency (ELP) level of a student. It is administered two times each school year to students who are new and once for students who have al-

ready taken it in previous years. The initial assessment is given to newly enrolled students whose primary language is not English, as indicated on a home language survey. The summative assessment is given to students who have been previously identified as an English Learner. Both sections consist of reading, writing, listening, and speaking questions. In order for a student to be reclassified and not have to take the assessment, they must score at a level 4 and meet other academic criteria. Regardless, every parent will be notified by mail when their student will be tested but any student who is classified as an English Learner must take the assessment by law.

At COA, i-Ready is an online program that we use for reading and math support. The program is designed to help determine our student's academic needs and provide personalized learning. i-Ready consists of two parts: Diagnostic and Personalized Instruction. The i-Ready Diagnostic is an adaptive assessment that adjusts its questions to suit students' needs. Each question is individualized and targeted based on the student's answer to the previous question. The purpose of i-Ready is not to give students a score or grade, but instead to determine how best to support their learning. i-Ready Personalized Instruction does this by providing students with lessons based on their individual skill level and needs, so students can learn at a pace that is just right for them. Students will take the i-Ready diagnostic three times this school year and will work on individualized lessons all year. Some students may be assigned i-Ready as homework, but any student can use the program at any time (home or school).

As COA HUSKIES we will continue to strive to grow academically, socially, and emotionally! To keep up with everything happening in the home of huskies, follow us on social media and make sure to read our weekly parent communications that come out every Friday! Go HUSKIES!



Go Huskies!



Dr. Tatyana Kisel, Campus Principal / MIDDLE SCHOOL (6-8)

Principal's Message



3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660 / (916) 286-1908 / www.coamiddle.org

Здравствуйте, Семьи COA Huskie!

Средняя школа COA очень рада снова открыть свои двери для всех наших студентов 6-8 классов. Знаете ли вы, что на английском языке наш школьный символ ХАСКИ также является аббревиатурой того, что мы ожидаем от наших студентов? Мы хотим, чтобы каждый наш студент...

- ▶ Был всегда честным и порядочным
- ▶ Умел работать в единой команде с другими
- ▶ Поступал безопасно
- ▶ Поддерживал чистоту в окружающей среде
- ▶ Был открытым к переменам и сотрудничеству
- ▶ Выполнял свою работу эффективно/продуктивно
- ▶ Поддерживал и мог наставлять других

Для того, чтобы поддерживать и учить наших студентов тому, как быть настоящими «ХАСКАМИ» - средняя школа COA предлагает разнообразные дошкольные и послешкольные занятия. В этом году мы также наняли школьного консультанта, Stephanie Serna, которая работает со студентами в классе и вне класса с целью поддержать их в поведенческом, социальном и эмоциональном плане. Все студенты всегда могут поговорить с г-жой Serna или попросить о том, чтобы им назначили индивидуальную встречу с ней. Каждый месяц наши студенты будут также участвовать в программе по социально-эмоциональному воспитанию у них таких черт характера, как эмпатия, мужество, ответственность, уважение, честность и других. качеств. Вы можете найти полный список этих качеств характера в справочнике для учащихся на стр. 21. Справочник для учащихся находится в студенческом журнале, который все учащиеся получили во время первой недели учебы.

Мы очень рады, что в этом году наша школа предлагает новые факультативные классы, такие как: новый класс по лидерству, робототехнике, украинский язык, этикет, творческое письмо, как стать учителем или офисным работником, а также класс по цифровому искусству. В программе школы состоятся также и прошлогодние факультативы, такие как: искусство, журналистика, лидерство в проектах, русский язык, продвинутый русский язык и технологии.

В этом году, с целью поддержки наших продвинутых в учебе учеников, мы открыли новые классы для отличников с более высоким уровнем изучения математики и английского языка. Чтобы поддержать отстающих в учебе студентов, которым нужна дополнительная помощь, у нас есть соответствующие дополнительные занятия. В этом году мы также открыли больше ELD-классов по развитию английского языка, чтобы помочь нашим новым студентам в изучении английского языка.

ELPAC (оценка уровня владения английским языком в Калифорнии) — это обязательный штатовский тест, который используется для определения уровня владения английским языком (ELP) учащихся. Он проводится два раза в год для всех новых студентов, и один раз в год - для студентов, которые уже сдавали его в предыдущие годы. Первоначальное тестирование проводится для всех новых студентов, чей основной язык не

является английским, как отмечено в их опроснике о родном языке. Суммарные/итоговые тесты даются студентам, которые ранее были идентифицированы как изучающие английский язык. Оба раздела ELPAC-тестов состоят из вопросов по чтению, письму, восприятию языка на слух и разговорной речи. Для того, чтобы студент был переклассифицирован и ему не нужно было сдавать ELPAC-тест, он должен быть по результатам тестирования на 4-ом уровне и соответствовать другим академическим критериям. Каждый родитель будет уведомлен по почте, когда их ребенок будет проходить данное тестирование. При этом, каждый студент, который был классифицирован, как изучающий английский язык, должен пройти тестирование по закону Калифорнии.

Сообщаем вам также, что в школе COA используется i-Ready программа — это онлайн-программа, которую мы используем для поддержки чтения по английскому языку и уроков по математике. Данная программа разработана так, чтобы помочь школе определить академические потребности студентов и обеспечить им индивидуальное обучение. Программа i-Ready состоит из двух частей: диагностики и индивидуальной инструкции. Диагностика i-Ready — это адаптивная оценка знаний, вопросы которой корректируются в соответствии с потребностями студента. Каждый вопрос индивидуален и зависит от ответов студента на предыдущие вопросы в тесте. При этом, цель программы i-Ready не в том, чтобы поставить студентам баллы или оценки за их знания, а в том, чтобы определить, как лучше всего поддержать их в процессе обучения. Программа i-Ready Personalized Instruction делает это, предоставляя студентам уроки, основанные на их индивидуальном уровне навыков и знаний, чтобы они могли учиться в подходящем для них темпе и режиме. В этом учебном году учащиеся трижды пройдут диагностику i-Ready и весь год будут заниматься по их индивидуальному плану. Некоторым учащимся могут назначить занятия по программе i-Ready в качестве домашнего задания; при этом, любой студент может использовать программу в любое время (дома или в школе).

Школа COA HUSKIES будет продолжать стремиться к академическому, социальному и эмоциональному росту! Для того, чтобы быть в курсе всего, что происходит в нашей школьной семье, следите за нами в социальных сетях и обязательно читайте наши еженедельные сообщения для родителей, которые выходят каждую пятницу!

Вперёд ХАСКИ!



Go Huskies!



Dearest COA Students and Parents,
I am so honored to have stepped into my new role this school year as COA's Parent Liaison. There is no better place for me to work and there is no better place for your children to learn and thrive than our amazing school, Community Outreach Academy. I'm excited to get to work alongside our middle school Parent Liaison, Polina Morozov-Diab, and our Community Engagement Specialist, Ivan Leshchuk, who has been at COA since 2005 and whom you all know and trust. I've worked as the Student Support Specialist at COA for the last five years, so even though I'm new to this role, I've had the privilege to be a part of our school for several years now and absolutely love our students, families, and community. For our newest COA families, allow me to introduce myself a little more.

I earned my Bachelor's Degree from California State University, Sacramento in 2016 and began working at COA in 2017. I've worked with children in the public school classroom setting, with large groups of children at my local church, and with students on an individual basis for more than 15 years. I was born in the United States to Ukrainian parents, grew up attending a Slavic church, and received my education in the American school system, so I'm well aware of how our English Learners and children of immigrants feel as they navigate the cross between different cultures. I have had the opportunity to travel and love meeting new people of various backgrounds and cultures. Outside of work, I love to spend time with my husband and two kiddos, Charles and Everly. Everything that I've experienced in life has shaped me and led me to where I am today. I believe that every student that comes to school at COA has the opportunity to thrive and grow in their education, their skills, their talents, and their



mindset. And when students, teachers, and parents work together, the potential is exponential.

As we shift into full gear for the school year, please help your children prepare to learn starting at home. Designate a consistent early bedtime so your children are well rested, help them create a nighttime routine that includes getting their clothing and backpack ready the night before, come up with a morning routine together to help them get ready on their own every day, spend the commute to school reminding them of their amazing traits and abilities and encouraging kindness to everyone throughout their day, greet them with listening ears after school and give them your undivided attention, if even for a short while, check in with their teacher about any announcements or events going on, check off on any homework and reading that needs to be done before bedtime, and don't forget the most important thing of all—connect with them. Parents can help ease children's anxiety and fears by modeling confidence, structure, and a calming demeanor in the home

life. Students who feel safe and loved have the capacity to focus on learning and growth at school.

Community Outreach Academy is a school of choice. We thank all of you parents for choosing our school for your child. We consider it the greatest honor to be able to teach

your children. Thank you for your participation in the decisions and changes we make as we grow together. Thank you to everyone who has already reached out to volunteer and give your precious time to help our school, and I look forward to seeing many more of you take that initiative. I'm also looking forward to meeting this year's elected School Site Council and DELAC members at our first meeting of the school year. We have the best parents at COA! I cannot wait to get started—whatever it takes, our kids our worth it!

Daniella Manzyuk, Parent Liaison (TK-5)



Уважаемые Студенты и Родители школы СОА,

В новом учебном году, для меня является большой честью выполнять обязанности координатора по связям с родителями в начальной школе СОА. Школа СОА является для меня самым лучшим местом для

работы; я также уверена в том, что и для ваших детей наша замечательная школа Community Outreach Academy является лучшим местом для учебы. Я очень рада работать вместе с Полиной Морозовой-Диаб, которая является координатором по связям с родителями в средней школе СОА, а также со специалистом по взаимодействию с общественностью, Иваном Лещуком, который работает в школе СОА с 2005 года и которого вы все знаете и которому доверяете. В течение последних пяти лет, я работала специалистом по поддержке студентов в школе СОА и у меня была привилегия быть частью нашей школы в течение нескольких лет. Я очень люблю всех наших студентов, семьи и нашу большую общину. Позвольте мне представиться еще немного для наших новых семей, которые меня не знают.

Я получила степень бакалавра в Калифорнийском государственном университете, в Сакраменто, в 2016 году и с 2017 года начала работать в школе СОА. У меня есть опыт работы с детьми в государственной школе, с большими группами детей в моей поместной церкви и с учениками на индивидуальной основе (более 15 лет). Я родилась в США, в семье украинских иммигрантов, формировалась в славянской церкви и получила образование в американской школьной системе. Поэтому я хорошо знаю, что чувствуют дети иммигрантов, изучающие английский язык и формирующиеся в условиях разных культур. В жизни у меня была возможность путешествовать, я люблю встречаться с новыми людьми, которые представляют разные национальности и культуры. Вне рабочего времени, я люблю проводить время со своим мужем и двумя нашими детьми, Чарльзом и Эверли. Все, что я испытала и пережила в жизни, сформировало меня как личность и привело меня именно туда, где я сейчас нахожусь. Я твердо уверена в том, что у каждого ученика, который приходит в школу в СОА, есть возможность процветать и развиваться в своем образовании, навыках, талантах и мышлении. А когда учащиеся, учителя и родители работают вместе, потенциал экспоненциально возрастает.

Во время начала нового учебного года, пожалуйста, помогите своим детям подготовиться к обучению, начиная с домашней обстановки. Назначьте детям постоянное (раннее) время отхода ко сну, чтобы они хорошо выспались/отдыхали; помогите им также составить вечерний распорядок дня, который включает в себя подготовку одежды и рюкзака для школы. Вместе с детьми придумайте утренний распорядок дня, чтобы помочь детям готовиться к школе каждый день самостоятельно. По дороге в школу, напоминайте детям об их удивительных качествах и способностях и поощряйте их к добрым делам и поступкам в течение дня. Обязательно здоровайтесь с детьми после школы и уделяйте им все свое внимание, хотя бы на короткое время. Следите за информацией, которая поступает от учителя вашего ребенка; отмечайте все домашние задания и уроки по чтению, которые нужно сделать перед сном, и, конечно же, не забывайте о самом важном из всех заданий - общайтесь с вашими детьми регулярно. Родители действительно могут помочь уменьшить душевные тревоги и страхи детей, демонстрируя им свою уверенность, организованность и спокойное поведение в семейной/домашней жизни. Таким образом, студенты, которые чувствуют себя в безопасности и любимыми, могут полностью сосредоточиться на школьном обучении и своем развитии.

Школа Community Outreach Academy – это школа выбора. И мы искренне благодарим всех наших родителей за то, что они выбрали именно нашу школу для обучения своего ребенка. Для нас является большой честью иметь возможность учить ваших детей. Спасибо вам за ваше участие в принятии школьных решений, способствующих ее дальнейшему росту и развитию. Спасибо всем, кто уже вызвался стать волонтером и посвятил свое драгоценное время для помощи нашей школе; я надеюсь, что и другие родители будут проявлять эту инициативу в этом году. Я также с нетерпением жду встречи с членами Школьного Совета (SSC) и Консультативного Комитета по Изучению Английского Языка (DELAC) в этом новом учебном году. В школе СОА самые лучшие родители! Чего бы это на ни стоило, наши дети того достойны!

*Даниэла Манзюк,
Координатор по Связям с Родителями (ТК-5)*

Download the ParentSquare app today!

Our school is using ParentSquare, an all-in-one communications platform that helps keep students, teachers and parents connected. Parents were sent an email invitation to join the platform. You can also [CLICK HERE](#) to create your account. By registering, you can interact with your school's messaging, appreciate posts and much more! **EVEN IF YOU DON'T REGISTER, YOU WILL STILL RECEIVE ALL COMMUNICATIONS SENT BY OUR SCHOOL.** We also encourage you to download the ParentSquare app for iOS and Android.



SCHOOL MENUS

The school breakfast and lunch menus will now be **ONLINE**, and you are also able to access them through a new app. [Surf over to our Menu Page](#) to view online menus or download printable pdf menus. Information about special diets and carb count information is also available.

[Please click here to view online COA Menus](#)



CATCH THE WAVE

Stay up to date on nutrition services latest program information. Check out our menus, food allergy and menu substitution information and see what's cooking in your school cafeteria! Find us on our website www.twinriversusd.org/nutrition and Facebook @TRUSDNutritionServices and check out our app!



Follow us on **Instagram**

@coelementary

@coa_ms



Follow us on **Facebook**

www.facebook.com/COAElementary

www.facebook.com/CommunityOutreachAcademyMiddle

Click here
→



COMMUNITY OUTREACH ACADEMY USES AERIES FOR PARENT AND STUDENT PORTAL ACCOUNTS to improve school-to-home communication. The Aeries Student Information System has several features that support the work of the school and provide timely information to students and parents. Through a secure portal, students and parents can sign up for access to see attendance and grade information. Teachers will also have the ability to communicate with parents especially as it relates to grades and assignments due. **THE AERIES MOBILE PORTAL** is now available! The free Aeries Mobile Portal app provides parents and students access to grades, attendance and assignment information via their existing Aeries account. You can download the app in the App Store or via Google Play.

➡ **HOW DO I CREATE A PARENT PORTAL ACCOUNT?***

Contact your school to update your email address on file and request parent portal access.

➡ **HOW DO I ACCESS AERIES PARENT PORTAL?**

By visiting the GCC Aeries Parent Portal Link: AERIES.GCCCHARTERS.ORG/PARENT

**) An email address is required to create an account*

РОДИТЕЛЬСКИЙ ПОРТАЛ AERIES — ЭТО ВЕБ-САЙТ И ПРИЛОЖЕНИЕ, ГДЕ РОДИТЕЛИ И СТУДЕНТЫ МОГУТ:

- ◆ *Просматривать оценки и задания*
- ◆ *Просматривать данные о посещаемости*
- ◆ *Читать объявления школы и учителей*
- ◆ *Отправлять сообщения учителям*
- ◆ *Обновлять контактную информацию*

➡ **Как создать учетную запись на Родительском портале?***

Обратитесь в школу, чтобы обновить имеющийся у них адрес вашей электронной почты, и попросите предоставить вам доступ на родительский портал.

➡ **Как войти на Родительский портал Aeries?**

Перейдите по ссылке на Родительский портал Aeries:

AERIES.GCCCHARTERS.ORG/PARENT

**) Чтобы создать учетную запись, требуется адрес вашей электронной почты.*

ЕСЛИ ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ С ВАШИМ АККАУНТОМ НА ПОРТАЛЕ, ПОЖАЛУЙСТА ПОЗВОНИТЕ ШКОЛЬНОМУ РЕГИСТРАТОРУ ПО ТЕЛ. (916) 286-1910 (НАЧАЛЬНАЯ ШКОЛА, ТК-5) ИЛИ (916) 286-1908 (СРЕДНЯЯ ШКОЛА, 6-8 КЛАССЫ).

Current Terms		
Golden Eagle Elementary School		
ELA (Rubric)	BA	2.3
Enos		Last updated: Jul 24
Math	AD	89.0%
Enos		Last updated: Jul 24
Physical Education	4	88.7%
Enos		Last updated: Jul 24
Science (Enos' Class)	AD	96.0%
Goode		Last updated: Jul 24
Social Studies (Goode's C...	N/A	0.0%
Enos		Last updated: Jan 1
Social Studies (My Class)	4	86.6%
Enos		Last updated: Jul 24

Welcome to

COA BACK-TO-SCHOOL NIGHT

August 25, Thursday / Minimum day



- ◆ **2:00-4:00 p.m.** - COA Middle School Classroom Visitations / *MS Campus*
- ◆ **4:00-4:45 p.m.** - Dinner & Time to Socialize with your School Administration / *ES Campus, Pavilion Cafeteria*
- ◆ **5:00-5:30 p.m.** - Back-to-School Night Title I Parent Meeting & Director's Welcome Back Presentation / *Theater*
- ◆ **5:45, 6:15, 6:45 p.m.** - 15-min Elementary School Classroom Visitation Blocks / *ES Campus*

COA Elementary School Campus (TK-5 grades)
COA Middle School Campus (6-8 grades)

5640 Dudley Blvd., McClellan, CA 95652 / (916) 286-1950
3800 Bolivar Ave., N. Highlands, CA 95660 / (916) 286-1908



COA SSC & ELAC NOMINATION

Nominate Now!



Dear Parents,

The COA School Site Council (SSC) and District English Learner Advisory Committee (DELAC) are now accepting nominations for parent members on the SSC and DELAC. If you are interested please submit your name or nominate another parent to become a member of the SSC (https://bit.ly/coa_ssc22pnf) or DELAC (https://bit.ly/coa_delac22pnf).



Voting will take place in September, 2022. Thank you for supporting our school.

Дорогие Родители, в настоящее время, Школьный Совет (SSC) и Консультативный Комитет для Изучающих Английский Язык (DELAC) принимают заявки на участие родителей в работе этих комитетов. Если вы заинтересованы, пожалуйста, укажите свое имя или номинируйте другого родителя для участия в работе SSC (https://bit.ly/coa_ssc22pnf) или DELAC (https://bit.ly/coa_delac22pnf).

Голосование состоится в сентябре 2022 года. Спасибо за поддержку нашей школы.

VOLUNTEER INFORMATION / ИНФОРМАЦИЯ О ВОЛОНТЕРСТВЕ



According to the COA Three-Way School Pledge, we highly recommend that all parents *volunteer* a minimum of 12 hours (per 2022-2023 school year) of their time to COA.

В соответствии с Трехсторонним Соглашением между школой, родителями и студентами всем родителям настоятельно рекомендуется добровольно отработать в школе минимум 12 часов в течение 2022/2023 учебного года.

Click Here to
VOLUNTEER

COA Administration

UPCOMING

Mark Your Calendars
EVENTS



- ▶ **BACK-TO-SCHOOL NIGHT / MINIMUM DAY** Aug 25
- ▶ **LABOR DAY / NO SCHOOL** Sep 5
- ▶ **COFFEE WITH THE PRINCIPAL (ES/TK-5)** Sep 7, 8:30-9:00 a.m. @ Pavilion
- ▶ **FALL PICTURE DAY (ES/TK-5)** Sep 13
- ▶ **ZOOM PARENT UNIVERSITY (ES/MS)** Sep 15, 6:30 p.m.
- ▶ **FAMILY MOVIE NIGHT (ES/TK-5)** Sep 16, 6:30 p.m. @ Skvarla
- ▶ **RADIO PROGRAM "School & Family" / 87.7 FM** Aug 25, Sep 1,8,15,22,29 / 8:00 a.m.
- ▶ **MINIMUM DAYS** Aug 25,26, Sep 2,9,16,23,30

COA Radio Program
Ethno.FM / 87.7 FM

ON AIR

COMMUNITY
Academy
OUTREACH

Every Thursday / 8:00–8:30 a.m.

LISTEN ONLINE!

